ՄԻՆՉՊՈՒԼԻՀԻ ԷՖԵՄԵՐԻՍ

ՄԻԻՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՍ

ՄԻՆ 12 ١٢٩٤ ԶԻԼԳԱՏԷ ١٠ — 1877 ՆՈԵՄԲԵՐ 4 ՇԻՄԱՆ — ԱԼԱԳԱՌՆԿ ՆՈԵՄԲԵՐ 16 Նo. 3595

Մանզումէի էֆէնտիսը սէնէտէ 300 նիւսխէ իթիպարը յալա, գէյմէթի խոթանպոլ իչին 10 ատէտ Մէճիտիյէ օլուռզու կիպի, թաշրալար իչին տախի սէնէտէ քէզալիք 300 նիւսխէ իչին, բոսթա բարասը քէնտի հիսապըմըզա օլարագ, 12 ատէտ Մէճիտիյէ օլաճագ տուր։

Գիր նիւսխէսի գայիմէ հիսապը յալա, 50 չէր բարաեա սաթ ըլմագտա տուր։

## ՀԱՎԱՏԻՍԱԹՐ ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՃԷ

### ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Բարիս, 14 Նոյ.

Մէճլիսի մէպուսանտա միւսիւ Ֆուրթու բէսմի նամզէտլէրի միւտաֆաա իլէ, ինթիխապլարըն թէքզիգինի ըէտտա իթտի։ Միւսիւ Ժիւլ Ֆէրի, Ֆրանսանըն, միլլէթ մէճլիսինին եէնիտէն տաղըլմասընա թէհամիւլ իտէմէեճէյինի պէեան իտէրէք չիտէթլէ ճէվապ վէրտի։ Միւսիւ տը Պրոկլի եարընն պիր նութգ իրատ իտէճէք տիր։

Բարիս, 15 Նոյ

Միլլէթ մէճլիսի, միւսիւ տը Պրոկլինին նութգունտան, վէ միւսիւ Կամպէթթանընն ճէվապընտան սոնրա, ինթիխապաթ էսնասընտա վուգու պուլան ատէյի խոթիմալաթ հագգընտա պիր թէֆթիշ աշըլմասընա տայիր օլան թէքլիֆի, 203 գուրաեա գարշը 320 գուրա իլէ գապուլ էյլէտի։

Վիէննա, 13 Նոյ.

Բոլիթիշ Գորլսրօնսկնց ղազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Սըրպիսթան հուսուտու իզէրինէ պուլունան գարաղոլարընը կէրի չէքմէք իւզրէ, ճանիպի Պալը Ալիտն վուգու պուլան թալէպի Սըրպիսթան իմարէթի ըէտտա իթմիշ տիր։

### ԱԺԱՆՍ ՊՕՏԵԱՆՕ

Վիէննա, 14 Նոյ.

Այթանաթը Սէնիէ սէֆիրի Էսատ պէյ էֆէնտի, Բէշթաաս իսիէրաթօր վէ գօնթ Անորսայի թարաֆընտան գապուլ օլունտուգտան սոնրա չէհրիմիզէ ավէլթ իյլէտի։ Բէսմի միւթաաբն իճրասը Բէշթաաստա գապիլ օլմասընընտան իթիմանամէսինի Վիէննատա թագտիմ իյլէեէճէք տիր։

Բարիս, 14 Նոյեմ.

Էէյլեէթի վիւքէլա ալէյհինակ չիտէթ ֆէվգէլատէ տիր։

Մարէշալ Մագ-Մահոն իսկ մուգավէմէթ իլէ վիւքէլասընը ապ վէ թէպտիլ իթմէք իսթէմէեօր։ Բարիստէ գըշլալարտա պուլունան ասքէրէ տիշարը չըգմաեա բուրսաթ վէրիլմէեօր։

Վէրսայտա մէճլիսի մէպուսանընն իճթիմաի ղաեէթ բաթըրթըլը օլմուշ տուր, Միւսիւ Ֆուրթու իլէ միւսիւ Բուհէր հէեէճանէ նութգ իթտիլէր։

## ՍԱՐԱՖԻՃԷ

Լօնտրա, 15 Նոյեմբեր

| | | |
|---|---|---|
| Ինկիլիզ գօնսօլիտի | 96 | 5/8 |
| Էսհամը Ռումումի աշըլաը | 10 | |
| » » գարանտը | 10 | 1/16 |
| 1865 իսթիգրազը | 10 | 1/2 |
| 1869 » | 10 | 1/8 |
| 1871 » | 36 | 1/4 |
| 1873 » | 10 | |
| 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր (Սէրի Ա.Բ.) | 17 | 3/4 |
| | 4 | 3/8 |
| Օսմանը պանդասը | | |
| Բուսիա իսթիգրազը 1873 | 78 | 1/2 |
| Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմէ | 33 | |
| » » իսթիեազը | 54 | 7/8 |

Բարիզ, 15 Նոյ.

| | | |
|---|---|---|
| Ֆրանսըզ ֆոնտասու 3 0/0 | 70 | 52 1/2 |
| » » 5 % գ. ք. | 105 | 60 |
| Էսհամը Ռումումի աշըլաը | 10 | 20 |
| » » գաբ. | 10 | 20 |
| 65 իսթիգրազը | 51 | 25 |
| 69 » | 49 | 50 |
| 73 » | 49 | |
| Բուսիէի շըմէնտըֆէր սէհիմէրի | 32 | 25 |
| Իթալեա ֆոնտասու | 71 | 50 |
| Պուլվարտա Էսհամ. Ռում. | 10 | 20 |

### ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

| | | |
|---|---|---|
| Էսհ. Ռում. 3 Նոյ. ազշմ գբ. | 11 | 5 |
| Էսհ. Ռում. 4 Նոյեմ. ապհ. աշ. | 11 | 5 |
| Էն եիքսէք | 11 | 5 1/2 |
| Էն աշաղը | 11 | 5 |
| Սաաթ 5 1/2 | 11 | 5 1/2 |
| Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 0/0 ֆ. | | 54 |
| » 65 (Մութօն) 6 0/0 ֆր. | | 54 |
| » 1869 (Բինար) 6 0/0 | | 50 |
| » 1872 (Պոն տիւ Թրէզոր) 9 0/0 | | 18 |
| » 1873 (Բինար) 6 0/0 | | 49 |
| Բուսիէի Շըմէնտըֆէր | 3 0/0 | 31 3/4 |
| Բէրօր / ֆր. | | 2 |
| Հէվալէսիզ ֆր. | | 2 |
| Ազշէ ֆայիզի | 0/0 | 15 |

### ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻՑԱԹԸ

| | | |
|---|---|---|
| Բրէտի ժէնէր. 6 0/0 Լ. Օ. | 3 | 7 |
| Սօսի ժէն. 6 0/0 Լ. Ս. գբ. ք. | 3 | 5 |
| Սթամպօլ Պանդասը | 3 | 5 |
| Պանդ գօմէրսիալ | | |
| Սօսիէթէ Օթոման Լ. Ս. գ. ք. | 2 | 10 |
| Թրամվայ 5 0/0 Ղ. գ. ք | 1 | 5 |
| Լավրիօմ (մատէն) գ. ք. ֆր. | | 62 |

### ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

| | |
|---|---|
| Օսմանլը լիրասը 100 ղրշոն | Ղրշ. Փր |
| Ինկիլիզ լիրասը | 108 35 |
| Ֆրանսըզ ալթունու | 86 24 |
| Բօլ | 88 |
| Գըրըմից ալթունու | 50 30 |
| Պէեազ մէհիտիյէ ֆարգը | 5 25 |
| Մէթալիք ֆարգը | 18 |
| Պէշիք ֆարգը | 18 20 |
| Պազըր ֆարգը | 68 |
| Գարպոն գայմէսի գարիք | 08 30 |

### ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱՑԱՍԸ

| | |
|---|---|
| Էն եիքսէք | 197 35 |
| Էն աշաղը | 197 25 |
| Սաաթ 5 1/2 | 197 25 |

Պազըր հիսապը իլէ, 100 ղ. ուշլուգ գայմէ, 85 1/2 զուրուշ

## ՏԱԽԻԼԻՑԷ ՎԷ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

(Ֆէյ 30 Թէշրինի Էվվէլ սէնէ 93 թարիխէյէ Բուսմուգ գօմանտանլըղընտան մագամը ճէլիսի վէքեալէթբէնահիեէ մէպուս թէլէկրաֆինամինին սուրէթի տիր)։

Անթըպպա թարաֆընտան վէրիլէն մէկզունիեէթ իզէրինէ, Բուսմուգատա պուլունան էրմէնի միլլէթի թարաֆընտան ասքէրի չահանէ խասթակեանընա 200 թապադ մուհալէպի իթա օլունմուշ օլտուղու կիպի, միւճէտտէտէն ինչա օլունմագտա օլան խոթիհքեաա տախի քէնտի արղուլէրիյլէ, եէվմի եիւզէր նէֆէր կիտէրէք, ամէլիեաթը թիւրապիեէտէ ասաքիրի չահանէեէ մուավէնէթ, վէ օրատա իլլեեէն իքի թապուր էֆրասը չահանէնին պէհէրինէ օն պէշէր տիրհէմ թիւթիւն իթասըյլա, իպրազը ասարը հավիյյէթ իյլէ տիքէրի մաէթթէշէքքիր արզ օլունուր։

—

(Մագամը ճէլիսի սէտարէթլէնահիեէ Ահմէտ Իզզէթ բաշա հազրէթլէրինանէ ֆիյ 26 Թըշրինի էվվէլ սէնէ 93 թարիխէյէ վէրուտա իտէն թէլէկրաֆնամէնին սուրէթի տիր։)

Շիմոի էրմէնի մուրախասը էֆէնտի նէզդի չաքիրանէմէ կէլիսի, կիւեա թէսլիմիեէթ միւզաքէրէսի իչին, քէնտիսի Բուսիա օրատուսունա կէօնտէրիլմիշ կիպի պիր արաճիք զուհուր իյլէմիշ օլտուղունատան, պուսէօղլէրի միլլէթճէ գապուլ իթմէյիպ, ճիւմէսի տէվլէթի Ալիեէնին թէպտայի սատըգասը օլարագ, ասաքիրի չահանէ վէ միլլէթի խալամիեէ իլէ միւթթէհատ պուլունտուգլարընը իֆասէ իյլէմիշ, վէ մաէթթաթիֆ, պէօյլէ տիւշմէն վէ պէտխահլարընն տիւզմէ գօչմա արաճիֆինէ գուլագ ասըլմասեաճաղը ճէվապը վէրիլմիշ օլմաղլէ, արզը մալիւմաթա իճթիհատ ղըլընը։

—

Նասըլ քի տիւնքի նիւսխէսիպտէ Մասիստէն ալարագ պէեան իթմիշ իտիք, պու կիւնքի Վագըթ ղազէթասընընն տախի թաստիգինէ կէօրէ, սատրազամ հազրէթլէրի իչ պու թէլէկրաֆնամէնին պիր սուրէթինի բիւթպէքլու Բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլէրինէ կէօնտէրիպ, պիլիսասա պէեանը թէչէք քիր պուեեուրմուշ օլտուգլարընը, Բաթրիգ էֆէնտի հազրատան, Բաթրիգ էֆէնտի կէչէն կիւն մագամը սէտարէթիւմանէ պիր թագրիր թագտիմիյլէ, էրզրում մուրախասընտան պագա, Մուշ, Վան վէ Գարս մուրախասլարը յալա էրմէնիլէրին հիւքիւմէթի Սէնիյէեէ իրտամաթը լաղմէյի իճրա իթմէք-լէրինի արզ վէ պէեանլէ, միւշարիէյհ պէշ մուրախասա իչին, միւքեաֆաթը Անէնիյէ օրմագ իւզրէ, պիրէր գըթա նիշանը զիչան իհսան պույրուլմասընը խոթրհամ իթմիշ տիր։

— Գէպա մէզքիւր ղազէթատա օգունտուղունա նէզարէն, էրզրումտան կէլէն խուսուսի մէքթուպլարա կէօրէ, Բուսլարընն պու քէրրէ թօր տաղընա թէճավուզլէրինտէ, տէֆ վէ թէնքիլէրի միանասէպէթիյլէ, էոզրում խոխիթեանլարը վէ պա խուսուս էրմէնիլէր թարաֆընտան ասքիրի չահանէեէ մուավէնէթ օլունմուշ, վէ Մոսգօֆլարընն էրզրում իւզէրինէ իթթիքլէրի աթէշ իլէ, էրմէնիլէրտէն 150 քիշի գատար թէլէֆ, վէ թօր տաղը ճիվարընտա պաղը էպնիեէ իլէ պէրապէր էոմէնի քիլիսէսինի տախի հէտմ վէ թախրիպ իթմիշլեր տիր։

— Մէճլիսի մէպուսանա թագտիմ օլունանագ օլան ուսմումի պիւտճէնին թանզիմինէ էսաս օրմագ իւզրէ, նիհայեթ տէրճէտէ թէնզիհ իտիլմիշ օլան պիւտճէլլերինին թանզիմի հագգընտա ավվալկի ըստիեէ էմր վէրիլմիշ տիր։

—Գարագօլարա պուլունան ասքիրի Շահանէյին, իճապը հայինոյ ավվալի հարպիեէ սէվգ օլունմազ իւզրէ, եէրլէրինէ ավվալկի հիւմաեուն թապուրլարընն թայէին դրընմասը, վէ մուսլիէն վագրիլարտա իւչ ակիտա թալիմ կիթմէկինէ էրմէ չէպիտէն մագհարը միճազաթ իտիլմէսի մուգարրէր իտուկի իչիտիլմիշ տիր։

(Գասիրէթ)

—Էտիրնէյէ պուլունան սիւարի ասասքիրի Շահանէ դէչէն ճումա կիւնիւ Օրխանիէյէ միւթէվէճճիհէն էտիրնէյէտէն հարէքէթ իթմիշ տիր։

—Մալիեէ նազընը Եուսուֆ բաշա հազրէթլէրի իլէ սէր գուրէնայի էսպագ Հաֆըզ Մէհէմմէտ պէյ էֆէնտի վէ Հասան Ֆէհմի էֆէնտի վէ Սագազաակ Ալիքան էֆէնտի, վէ աստարճրլար քէթխիւտասը հաճի Ահմէտ էֆէնտի, մէպուսլուղա ինթիխապ օլունմուշլար տը։

—Ճէրիտէյի Հավասիս զազէթասը, Բէլգրատընն մուհասարէտէ օլտուղունտան, վէ պիտնէյն ալէհ չու մուհասարէ գալորընը-ընճաեա գատար օրատան հավասիս տուրնամանեաճաղընտան պահպա, խոթիմ քէլամընտա, «Էկէրչի Պապը ակրասքէրիմիզ պէօյլէ մուհասարէ վագթընընտա, իրիլգիայի Ապպասիեէնին վագթընտաքի կիւվէրճին, վէ եա Բարիս մուհասարէսինէ մէնֆաաթը կէօրիլէն պալօն վասրթասընյա, մուհասարէ օլունան մահէլլ իլէ մուխասպէրէ իթմէյի ուսուլ իթթիխաղ իթմէ իտի, չիմարի կէրէք Գարս վէ կէրէք Բէլվա իլէ քիւլի եէվմ մուխասպէրէ օլունապիր իտի սէմիշ տիր։»

—Ամէրիգա բէյլիսի ճիւմհուրու սասլըգ ժէնէրալ Կրանթ կէչէն կիւն Ցերիսասուէթ կէլէրէք, չաեանը թէմաշա մէվզրինի միչահէտ իյլէտիքտէն սոնրա, հարպ մահէլլերինի կէօրմէք իւզրէ Բուսլի ճանիպինէ կիտէճէյի մէսմու տուր։

—Տիւն մէվզրի հարպիեէտէն կէլէն խապէրլէր ուֆագ թէֆիք չէյլեր տիր։ Բէլճիա թարաֆընտան թօր սէսի կէլմէքտէ պուլունտուղունու եինէ Պալգան գօմանտանը իշար իտիեօր։

Տէվլէթլու զազի Մըխթար բաշա հազրէթլէրի իսկ, դար եազմազտա վէ չիթասընն չիտէթլէ հիւքմիանիս իճրա իյլէմէքտէ օլտուղունան պահպա, վուգուաթ օրմասըզընը պիլիսիրիեօրլար։

Տէվլէթլու Սիւլէյման բաշա հազրէթլէրի տախի Գօղլու պէյ թարաֆընտա ուֆագ պիր մուհարէպէ օլուպ, մուգ-ֆիֆէրիեէթ պիզիմ թարաֆտա գալորընընը պա թէլէկրաֆ եազընեօր։

Իչթէ տիւն մէվզրի հարպիեէտէն ալընան խապէրլէր չունարատան իպարէթ տիր։

(Վագըթ)

—Ս Ֆիա գօմանտանը Մէհէմմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրի ենչ միւվասլէթ իթմիշ տիր։ Միւշարիէյհին պու կիւն եարընն Սօֆիաեա միւվասլէթի մէմուլ տուր։

—Ցիւն Հալէպտէն տէօրթ պէշ եիւզ գատար սիւարի ասաքիրի Շահանէ Տէրիսասէթ մուվասլէթ իթմիշ տիր։

—Ցիւն սատրազամ հազրէթլէրի Պապը Ալիեէ կէլմէեիպ, Պապը Սէրասքէրիյի թէճրիֆ իլէ, վիւքէյայի Փիխամ հազարաթը տախի պուլունտուղլարը հալաչ, ագշամա գատար միւզաքէրաթը հարպիեէ վէ թէրթիպաթը ասքէրիեէ իլէ էճթիղալ պուեուրմուշլար տը։

—Կէչէն կիւն գաթը հազրէթի Բատիչահի Պապը Սէրասքէրիսէ պուլունտուղլարընա, թասմոան սոնրա Թալաթ բաշա հազրէթլէրի, չէրկէֆթասլիգ իտէն միւսասատյի Անէնիյէեէ մէպնի, հուզուրու հազրէթի Բատիչահիեէ չըգմշ, վէ խըտմէթը մէմուրէհսինտէն ուսլայը իլթիֆաթը Շահանէեէ նուրիլ օրմուշ տուր։

## ԱՊԼՕԴԱ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆ ԿԷՄԻԼԷՐԻ

Ռուս լիմանլարընտան զախիրէ իխրաճաթընը թահթը մէմուիէթէ ալան իմբէրաթօր Ալէքսանտրը սօն գաբարնամէսի, սէյրը սէֆայինին գաբանմասընտան էվվէլ մալ եիւքլէնմէք իչին կէչէնտէ Օտէսա վէ Ազօֆ տէնիզինէ կիթմիշ օլան Եունան կէմիլէրի գարտանլարընը իւմիտինի պօշա չէգարաճաղընտա չիւպհէ եօգ տը։ Ալտըղմըզ մալիւմաթա կէօրէ, սէքիզ օն գթաան իպարէթ օլան մէզքիւր կէմիլէր, հէր պիրի իւչէր պին լիրալէգ մալ եիւքլէնէրէք կէմիլէրինի Ազօֆ վէ Դարա տէնիզլէրինտէն տըշարը չէգտրմըշ օլան Եունանը գարտանլարը մուվաֆֆագբեէթինի կէօրէրէք թէչվիգ օլմուշլար տը։ 14 դրթատան իպարէթ օլան սէֆայինի մէզքիւրէնին լիմանըմզա կէլտիքլէրինտէ իճրա իյլէտիքլէրի մուամէլաթը բէսմիէյի պէր վէճհի զիյր պէեան իտէրիզ, չէօյլէ քի, պիր կէմի Պօղազ իչինէ կիրտիքտէ, դարտան էվրագլարընը, Անատօլու Գավազընտա գարանթինա մէմուրունա կէօսթէրիպ, էմնայի ըահտէ հիչ պիր Օսմանը գարաղլ սէֆինէսինէ թէսատիֆ իթմէտիկինի պէեան իտէր, վէ պունուն իւզերինէ, գարանթինա մէմուրու կէմիյի թէվզըֆ իտիպ, քէյֆիեէթի ղանիմէթ զօմիսիօնունա պիլտիրիր, վէ գօմիսիօնը մէզքիւր, գարտանլն սէօյլէտիքլէրինի վէ էվրագլարընը թէֆթիշ ու մուայեէնէտէն ոօնրա, Պօղազ իչի սուլարը ապլօգա խաթթը խարիճինտէ պուլունտուղունտան, օրալարտա կէմի զոպթ օլունամտեաճաղը հասէպի իլէ, թէվզըֆ օլունան կէմինին սալը վ/հրիվէսինի էմր իտէր իտի։ Թավաֆ եէրի չուրասը տը քի, քիւսթախլըգ իտէրէք պու սուրէթլէ Դարատէնիզտէն կէչմիշ օլան կէմիլէր անճագ Եունան կէմիլէրի օլուպ, Ազօֆ տէնիզինտէ պուլունան միլէլի սայիրէ պիթարաֆ կէմիլրի տիշարը չէգմաեա ճէսարէթ իտէմէմիշլէր տիր։ Եունան կէմիճիլէրի հէր վագթ քիւսթախլըգտա քէսպի նամ իմմիշլէր տիր։ Նասըլ քի մալիւմտիւր, պիրինճի Նաբոլէօնուն կիւնիւնտէ վուգու պուլան մուհարէպէյէր էսնասընտա Եունան կէմիլէրի, տէօրթ թարաֆը ապլօգաեա ալան իսկիլիզ տօնանմասը լէյինտէն կէչէրէք, Իսբանեա լիմանլարընա պուղազ վէ մանսուլաթը սայիրէ իտտիլ իթմէլէրի սանէէնտէ իտի քի բէք չոգ բարալար գազանըգ մէրմէրտէն խանէլէր ինչա իթմիշլէր, վէ գաեալարը թօրրագլա տօլտուրուպ կիւզել պաղչէլէրէ թահվիլ իտէպիլմիշլէր տիր։ Պիր Եունան կէմիսի, գարաղոլ սէֆինէլէրի էօնիւնտէն սիվիշիպ կիտէմէտիյի թագտիրան, կէմիյի լիմանտա պըրագըրլար, վէ Իսբանեա ալթունու տօլուսու թօրպալարը կէմինին սանտալընտա գօեարագ կիճէլէյին էնկինէ չէգարլար, վէ օրատան ատամ պիր տէվլէթին սահիպինէ կիտէրլէր իտի։ Պու կիւնքի կիւն Եունանը կէմիճիլէրի տախի քէնտի ամալարընը եարտըղընը եարբէօրլար իսէ տէ, ոնլար գատը մուվաֆֆագբեէթ պուլուպ բարա գազանամաեօրլար։ (Ս. ՀԷՐԼԻ)

—Պան մուհարէպէլէր իւզերինէ մէյտանը հարպտա գալան Ռուս, Մէմլէքէթլէր վէ Օսմանլը մաղթուլլարընը նաչալարը հոկտ. հրերին 22 իւնճի կիւնիւ Բէրլինա չէնեռալ սէֆնէ օլունմուշ տուր։ Պիր կիւն էլվէլ, Ռուսլար հոլիւլերի կէօմմէք իչին Օսման փաշանը նէզտի նէ պիր մէմուրը մախսուս կէօնտէրմիշլէր իտի։ Փաշայի միւշարիլէյհ, Թէքլիֆի մէզքիւրու գապուլ իյլէտիկինտէն, սապահը ալաֆրանկա թամսաաթ Ցունտա խաթթը հէր թարաֆընտա մուհարէպէեէ խիթամվիրիլտի։ Իչպու միւթարէքէ սաաթ իքիեէ գատար տեվամ իտէճէք իտի։ Թայեին օլունան սաաթտա, թարաֆէյնտէն միւսավի սուրէթտէ պիր թագըմ ասքէր, էվվէլինտէն չէզբլան հուտուտ խաթթընա տօղրու իլէրի վարարագ խաթթը մէզքիւրու կէչտիքտէն սօնրա, էօրիւլէրի կէօմմէեէ պաշլամըշլար, վէ պիճիւմլէ զապիթան եիւքսէք պիր թէբէեէ չէգարագ պունլարը կէօզէթլէմիշլէր տիր։ Սօն մուհարէպէլէրտէ էօլէնլէրին նաչլարը հուտուտ խաթթընի իչէրիսինէ նագլիտէրէք Օսմանլը, Ռուս, վէ Մէմլէքէթէյն ասքիրինին հաշլարընը ույրը ույրը պիրէր թարաֆտէֆն իթմիշլէր տիր։ Բլէվնաեա գարչը վուգու պուլան իլք հիւճումտա վուրուլուպ թէլէֆ օլանլարընն նաչլարը օ տէրէճէ չիւրիւմիւշ իտի քի եօգարը գալտրրտըգլարընտա բարչա բարչա եէրէ տիւշտիւկինտէն, պուլունտուգլարը եէրտէ կէօմմէեէ մէճպուրիեէթ հասըլ օլմուշ տուր։ Մէյտանը հարպտա գալան սիլահլար թիւրքլէր իլէ Ռուսլար պէյնինտէ թագսիմ օլունմուշ տուր։ Պատէհու իքի թարաֆքն ասքէրլէրի քէնտի մէվզըլարընա չէքիլիպ, արտը եարբիռատաթ կէչէր կէչմէզ թէքրար մուհարէպէեէ պէտ օլունմուշ տուր։

—Դօրէսբօնտանս տը Համպուրկ զազէթասընն գալլինճէ, Ռուսիա իմբէրաթօրունուն թահթը բրասէթինտէ օլարագ ազտ օլունան պիր մէճլիսի հարպա, ժէնէրալ Թօթլեպէն թարաֆընտան պիր բլան թագտիմ օլունմուշ տուր։ Մէզքիւրբլան, Բլէվնաեա գարչը իթթիֆազ օլունաճագ հարաքեաթ վէ մուամէլաթը հավի օլտուղու հալտէ, օլ պապտէ հիչ պիր թէպտիրաթ իճրա իտիլմէեէրէք գապուլ օլունմուշ տուր։ Ժէնէրալ Թօթլեպէնին նիեէթի, Օսմանլըլարը Բլէվնա էօնիւնտէ պուլունան պիլճիմլէ իսթիհքեամլարընը վէ թօրրագտան գալէալարընը արտարտա զապթ իթմէք օլմաեբպ, Ալմանլարը Մէց գալէասը էօնիւնտէ իճրա իթտիքլէրի այնի հարաքեաթը, Բլէվնա էօնիւնտէ տախի իճրա իթմէքտէն իպարէթ պուլունմագտա տը։ Շէգլէքի Օսման բաշաեբ մուհասէրէ իթմէք իչին լազըմ կէլէն հարաքեաթը էմրի պատիրէթ իգթիղասընտան օլարագ իճրա իտէրէք, վէ գուվվէյի ասկէրինէ իլէ տախի հիւճումար իյլէեէրէք։ բաշայի միւշարիլէյհի թէպլիմէ մէճպուր գըլմագ իսթէնիմէքտէ տիր։ Զաթէն Ուլահլարընն հիւճում իտիպ, փագաթ պիր սէմէրէ հասըլ իտէմէտիքլէրի Գրիվիցա թապեասընտան մատտա, Ռուսլար, Բլէվնանընն չըմայ ճիհէթինտէքի Պագօվա թապեասը, վէ պէլքի պիր տէ Օրան թապեասը իւզէրինէ հիւճում իտէճէքլէր տիր։

«Ռուսլար պիր քէրրէ իշպու մուհիմմ նօգթալարը զապթ իտէրլէր իսէ Օսման բաշաեա, թէպլիմիեէթտէն պաշգա չարէսի օլամասրղընը իսկէաթ իթտիրմէք վաղիֆէսինի, թօրլար վէ զախիրէնին գրլէթինէ իհալէ իտէճէքլէր տիր։ Անճագ պէօյլէ պիր մուհիմմ բաբաէն նասըլ օլուպ տա Դօրէսբօնտանսը Համպուրկ զազէթասընն մաշիմիւ օլապիլտիկի սիւալ օլունապիլիր։ Լաքին պիզ Լօնտրանքն Կլօպ զազէթասընտա տահա զարիպ պիր ֆըզրա կէօրմէքտէեիզ, չէօյլէ քի, «Իսթանպօլտան խապէր վերիլտիկինէ կէօրէ, տեեօր մէզքիւր զազէթա, պիր Ռուս ֆըրգայի ասքէրիեէսի շու էնատէ Պալգանլարընն ճէնուպ թարաֆընտա (Եունի Պալգանլարընն էտիրնէ ճիհէթինտէ) վէ Օրխանիեէնին արգասընտա վագը Սթաֆիցա նամ մահէլլտէ պուլունմագտա տը։ Զանն իտէրիզ քի, մէզքիւր ֆըրգա, սէյտար պիր գօլ օլուպ, տիւշմէնին օլ թարաֆտաքի գուվվէթինի քէչֆ իչին, խէֆիէն ժէնէրալ կուրգօ թարաֆընտան իլէրուեէ սէվգ իտիլմիշ տիր։ Սթաֆիցատա մէզքիւր Ռուս ֆըրգասընն պուլունմասը, Օսմանլըլար թարաֆընտան Պալգանլարընն քիւչիւք պօղազլարընա տիգգաթ իտիլմէմէքտէ օլտուղունու կէօսթէրիր։»

—Պիւքրէշտէն Դօրէսբօնտանս Բօլիթիգ զազէթասընա չէօյլէ եազըլմըշ տը։ —«Հոկտ. 21 տէ պուրաեա պիր եէնի գաֆլէ տահա Ուլահ եարալըլարը կէլտի քի, էքսէրիսինին աեագլարը տօնմուշ իտի։ Ուլահ ասքէրլէրի ալեսէվիեէ չարըգ կիյինմիշլէր իսէ տէ, պու չարըգլար պիր խայլի վագթտան պէրու բարչալանմըշ օլտուղունտան, պու ասքէրլէր, էն չիտէթլի հավալարտա պիլէ, Բլէվնա էօնիւնտէքի խէնտէքլէրտէ հէման եալըն աեագ չէլըշմագտա տըրլար։ Պինաէն ալէյհ, նասըլ քի թապիպլէր տախի սէօյլէեօրլար, պու պիչարէլէրին աեագլարընն տէրիսի սօեուլմագտա, վէ էքսէրիսի գօլթուգ տէյնէկի իլէ եիւրիւմէքլիկէ մէճպուր օլմագտա տըրլար։ Իսթի մէմուլ իտէրիզ քի, Մէմլէքէթէյն հարպլեէ միւտիրի Թէտապիրի լազըմէյի իթթիխազ իտէր տէ, չիմտիեէ գատար Բլէվնա էօնիւնէ կէօնտէրիլիպ, նըսֆը թօբրագ ալթընա կիրէն եախսատ խասթախանէլերտէ պուլունան Ուլահ ասքէրլէրինին պարի նըսֆը տիկէրի, աեագլարը տօնմուշ օլարագ, մէյտանը հարպտան ավտէթ իթմէքլիկէ մէճպուր օլմազ։»

—Վիէննանըն Դօրէսբօնտանս Բօլիթը զազէթասը, հոկտ. 31 թարիխլէ Պէրլինտէն, պիր մէքթուպ ախզ իթմիշ տիր քի, պունտա, չէհրի մէզքիւրուն տէվլիրի բէսմիեէսինտէ ահվալը հազըրէեէ նէ եօլտա նազար օլունտուղու իչար ղըլընմըշ տը։ Մէզքիւր մէքթուպուն չու ախտէքի ճիւմլէլէրինի թէրճէմէ իթմէքլիկի միանասիպ ատտ էյլէտիք.

«Ռուսլարըն Անատօլուտա սիւրաթլէ քէսպ իթտիքլէրի թէգատտիմ, վէ իհթիմալտէն օլտուղու իւզրէ, չու թէգատտիմին տէվամ իտէճէկի գաղեեէրի, միւսալէհանըն իպգասը իչին Իսկիլիթէրրատա իտիլէն մէսայի վէ իգտամաթա միւսայիտ տիրլէր։ Հալ պու քի արա սըրա զազէթալարտա կէօրիլէն թէհտիտլէրին, զաթէն թահրիգ իտիլմիշ օլան Ռուսլարըն միլէթճէ տույղուլարընը տահա զիեատէ թահրիգտէն պաշգա նէթիճէսի եօգ տուր։ Ռուսլարըն Անատօլուտա հէր պիր ատըմա իթտիքլէրի թէրաղը, Ինկիլթէրրա ավվէլինին Իսթանպօլտաքի թաղեիզինի արթըրմագլըղընը մուհիպ օլուր։... Էկէր Ռուսլարըն մէմուլի իւզրէ, գաեէթ եագքն վաղըթտա Գարս, Էրզրում վէ Պաթում անլէրին հիւքմիւ ալթընա կէչէճէք օլուր իսէ, միւսալէհանըն ագտը իչին լազըմ կէլէն պաշլըճա անասքրտան պիրի, եանի տէմէք իսթէրիզ քի մուհարէպէ մէսարիֆինէ պէտէլ օլան խուսուս էլտէ իտիլմիշ օլաճագ տը, վէ կէրիտէ Պուլղարլարընն մէսէլէսի գալըպ, օ տախի Օսման բաշանը մաղլուպիեէթի, Ռուսճուղուն թէսլիմիեէթի վէ Պալգանլարընն եէնիտէն պիր կէչիտիյլէ հալլ ու թէսվիեէ օլունաճագ տը։»

Գրշ մէվսիմի մուհարէպէյի գաթթ իտէմէզ օլտուղունու իլավէ իթտիքտէն սօնրա, մէզքիւր ըեամի զազէթանընն մուխպիրի չէօյլէ տէվամ իտիեօր. «Հէր հալտէ մուհարէպէ նէ գատար միւտտէթ տէվամ իտէր իսէ, զալիպ թարաֆընընն մաթլուպաթը տախի օլ գատար արթաճագ տը։ Տէվլէթի Ալիեէեէ արզ օլունաճագ օլան չարթլը չու վէճհ իլէ թէպտիլ օլունաճագ տը։ Էվվէլա, պիզզաթ քէնտի ի ագտը միւսալէհաեա հաղը պուլունտուղունու պէեան իթտիկինտէ, մուհարէպէյի տէվամ իթտէքլիկէ միւգթէտիր պիր օրտուսու պուլունուր իսէ, վէ պիր տէ մուհարէպէյի տէվամէ Պապը Ալինին իգթիտարը գալմատըղը թէպէյեիւն իթտիկինտէ, միւսալէհա ագտինէ մէճպուրիեէթ հասըլ օլուր իսէ։ Ռուսիա, տէվլէթի Ալիեէնին Անատօլու գթթասընտան հիչ պիր չէյ թալէպ իթմէմէքտէ տիր, նասըլ քի պու խուսուս, Պէրլինտէն վէ Սէն Բէթրէսպուրկտան, վէ հաթթա 1876 սէնէսինտէ վուգու պուլան միւլագաթլարտան չոգ էվվէլ։ զազէթաներդա կէօնտէրիլէն մէքթուպլարտա զիքր օլունմուշ տուր։

«Բէզալիք Ռուսիա, տէվլէթի Ալիեէնին Բաամէլի գթթասընտան եէր զապթ իթմէքլիկէ արզուքէշ տէյիլ տիր, նասըլքի Մէմլէքէթէյն իմբէրաթինին թուանընը աշաղը ճիհէթինտէ միւսթազիլ պիր հիւքիւմէթ օլմասընը տա իսթէմէզ։ Իմտի արա սըրա պու խուսուստա պէեան իտիլէն գօրգուլար քեամիլէն պիհնատէ տիր։ Անճագ չունու պէեան իտէրիմ քի, բրէնս Շարլը վէ զէվճէսի, չու միշքիւլ վագթլարտա իթթիխազ իթտիքլէրի մէսլէք սաեէսինտէ, Ռուսիանըն պիւյիւք տայիրէլէրինին հագլարընտա օլան հիւանի թէվէճճիհլէրինի արթըրմըշլար տը։ Վէ բրէնսին ֆիրասէթ վէ մալիւմաթը ասկէրիեէսի վէ օրտուսուսունուն չէճաաթը, քէմալէ սուլէթտէ թագտիր գէլէնմըշ տը։ Մէմլէքէթէյն իմբէրէթի, իսթիգլալիեէթի իչին մուզաֆֆէրանէ մուհարէպէ իտէպիլմիկինի, վէ հայեաթ վէ զուվվէթի պուլունտուղունու իսպաթ իյլէմիշ տիր։ Պինաէն ալէյհ Մէմլէքէթէյնէ, քէնտի տիրլօմաթլարընընն արզու լթտիկի իւզրէ, չիմտիքինտէն տաճա զիեատէ պէրէքէթի պիր մաղսէտ թայեին իտիլմէսի, հէմ էվվրօանընն վէ հէմ Մէմլէքէթէյնին մէնֆաաթը իգթիղասընտան տը։»

— Դրզանլըգ նէհուտիլէրինտէն, Դրզանլըգ վագտասընտա Պիւքրէշէ կէօթիւրիլիպ, օրատան ճէմիեէթի Իպրայիլեէսի վասթասըյա Թրիէսթէ, վէ Տէրբատատէթէ ճէլպ օլունմուշ օլան 360 նէֆէր, պու քէրրէ ճէմիեէթի մէղքիւրէ վասթասըյա էտիրնէեէ սէվգ օլունաճագտը տը։ Բիվաեէթէ կէօրէ, պատրոն Հիրշ, պու միսիլլու եէհուտի պիչարէէրինին իսքեանը իչին էտիրնէ ճիվարընտա պիր մըգտար պարագա ինչա իթտիրմիշ օլմաղա։

պունլար, օ գալապալԷգլարտա խ-
քեան իտիլԷճԷք տիր։

—Դօրէսբօնտանս Բօլիթիդ ղազէ-
թասքնտա օգունտուղունա կէօրէ,
մուհարէպէնին իպթիտասքնտա Ռուս-
ճուգտա պուլունան պիր խայլի Ավսթ-
րիալլար, օլ վագէթ շէհրի մէզքիւ-
րու թէրք իթմէմիշ օլուպ, վէ շիմտի
իսկ խարճրանլարը օլմատըղը ճիհէթլէ
Ռուսճուգտան հարէքէթ իտէմէտիքլէ-
րինտէն, Ավսթրիա հիւքիւմէթի պուն-
լարը քէնտի մէսարէֆիյլէ Վարնաեա
նագլ իթմէքլիկէ գարար վերմիշ, վէ
պու մագսէտլէ Տէրիսաատէթ Ավսթրիա
ժէնէրալ գօնսօլսու Մ. տը Մօնթլօնկ
Ռուսճուղա ազիմէթ իյլէմիշ տիր։

—Բլէշնս տերունինոէ ճէվամիի շէ-
րիֆէ իլէ պօշ խանէլէրին քեաֆֆէսի,
էրզագ վէ միւհիմմաթ անպարլարընա
թահվիլ իտիլիպ, տախիլի գասապա-
տա պուլունան սիւպեան վէ Նիսման
Սօֆիաեա կէօնտերիլէրէք, սոսլ նու-
ֆուս խայլիճէ ազալմըշ, վէ գըշը կէ-
չերմէեէ քեաֆի զախիրէ պուլունուպ,
տախիլի գասապատա ասաքիրի Օսմա-
նիէնին մրգտարը, սոն հիւճումլարը
զէմանքնտան օն պին քիշի ֆազլա պու-
լունմուշ տուր։

—Ինկիլիզ ճէրրահը Մաքքէլար,
Պալգանլարա կիթմիշ օլտուղու հալտէ,
պու քէրրէ Տէրիսաատէթէ ավտէթ
իթմիշ տիր։ Միւսմիլլյհ Շիրգաեա
կիթմիշ վէ Թէլիշ մուհարէպէսինտէ
հազըր պուլունարագ, բէք չօղ եա-
բալլարա թէտավի իյլէմիշ տիր։

—Սալը կիճէսի Թաթավլատա պիր
տուլ գաասքնն խանէսինէ խըրսըզ կի-
րէրէք, մէրգումէնին նագտ, միճէվ-
հէր վէ ֆոնտս օլարագ, 50 լիրա գա-
տար ագճէսինի սիրգաթ իթմիշլէր
տիր։

—Լտիրնէտէն Լէվանթ Հէրալտա
եազըլըբընա կէօրէ, Պապա Էսկի ճի-
վարլարընտա Զ՝ըքէս վէ սայիր ասկեր
դաչագլարը բէք չՀղալմըշ օլտուղունա-
տան, Էտիրնէ չըմնալքիր բսթասիօ-
նու իլէ բսթասիօնտան իբի քիլօմէթրօ
ուզագտա վագը Պապա Էսկի գասա-
պատա պէյնինտէ իխթիլաթ հէման
միւմքիւնսիւզ պիր հալէ կէլմիշ տիր։
Պու գաչագլար եօլճուլարը սոյմագտա
վէ ճիվար քէօյլերի եազմա իթմէքտէ
իմիշլէր։ Էտիրնէ վալիսինին նագարը
տիգգաթը, խասսէթէն մէզքիւր ահ-
վալը միւթէէսիւֆէ իւզերինէ աֆֆ օ-
ղունմուշ տուր։

—Լա Թիւրքի ղազէթասքնա Անա-
տօլու մուխպիրինտէն եազըլըբընա
կէօրէ, ալաֆրանկա հոկտ. 29տա Էր-
զրումտան տէօրթ ֆարսախ էօթէտէ
վուգու պուլան պիր մուհարէպէ իւ-
զերինէ, չէհրի մէզքիւր էհալիսինի
ֆասասըզ պիր գօրգու իհաթա իթմիշ,
վէ Միւսլիմանլար քեաֆֆէյի մաղա-
զաչարընը պօչալտարագ, էմթաալարը-
նը խանէլէրինէ նագտ իյլէտիրլէրի կի-
պի, էրմէնիլէր տախի Միւսլիման հէմ-
շէհրիլէրինին մէսլէքինէ սիւրիւք իթ-
միշլէր տիր։ Գինահէն ալէյհ ենէմի մէզ-
քիւրտէ էհալիտէն չօղլար էթմէք պու-
լամամըշլար տըր։ Լաքին ֆէրտասը
կիւնիւ ասայիշ իեատէ գելընը, նու-
յեմբերին պիրինճի կիւնիւ էքսէր մա-
զաղալար աչելմըշ տըր։ Էրզրումտա
էթմէքճիլէրին սաթտըգլարը էթմէկին
ունու զաեէթ ֆէնա ճինտէն տիր։
Էրզրումտան թէքմիլ էհալիսի, սոն տէ-
րէճէեէ գաատար մուգավէմէթ իթմէք-
լիկէ գարար վերմիշլէր տիր։ Էրքեա-
նը հարպիեէնին էքսէր զապիթանը
էֆքեարընճա, շէհրի մէզքիւր թէք-
միլ գըչ միւտտէթինտէ տիւշմէնէ գար-
չը գօեապիլիր։ Մաղազալարընը աչ-
մաեան թիւճճարլարընն իբի լիրա ճէ-
զայի նագտի վերմէլէրինէ գարար վէ-
բիլմիշ տիր։ Էրզրումմամլիթ նէգտա-
ըէթի, անպարլարտա պուլունան պիլ
ճիւմլէ էմթաա վէ էշեաեը խանէլէրէ
նագլ իթտիրմիշ տիր։

—Պասրա էհալիյի միւթէպէրէսի
Պապը Ալիեէ պիր թէլէկրաֆ շէքերէք,
պունտա, Պասրա վիլաեէթ օլուպ,
Նասըր բաչա հազրէթլէրինին թահթը
իտարէսինէ կէչէլիտէն պէրու, օրանըն
մէնաֆիինէ սէքթէ կէլմիշ օլտուղուն-
տան պահսլա, մահէլլի մէզքիւրուն
էվվելքի կիպի սանճագ հէյեթինէ
գօնուլմասընը վէ Պաղտատ վիլաեէթի-
նէ թապի պուլունմասընը իսթիտա իթ-
միշլէր տիր։

—Տէրիսաատէթ Ռում միլլէթինին
էպնիեյի խայրիեէսի իշին, պու
քէրրէ Մարսիլիատա պուլունան Ռում-
լար պիր իեանէ տէֆթէրի քիչատ իլէ
23,000 ֆրանգ ճէմ իթմիշլէր տիր։
Մէզքիւր իեանէեէ Մ. Ա. Վալեանս
5 000, Զաֆիրօբուլս վէ Զարիֆի պան-
գասը 2,500, վէ էթիէն Զարիֆօբուլս
տախի պիր օլ գատար ֆրանգ իթա
իթմիշլէր տիր։

—Բազար կիճէսի, Իսթանպօլտա
Վալիտէ խանքնտա եէնի պիր սիրգաթ
տահա վուգու պուլմուշ տուր։ Էկէր
եանըլմազ իսէք, մէզքիւր խանտա պիր
սէնէ զարֆընտա պունունա իբինճի
եախատ իշչունճիլ տէֆա տըր քի,
խրրսըզլըգ վուգու պուլուեօր։

Հէնուզ գաչ քիշի օլտուգլարը մա-
լիւմ օլմաեան խրրսըզլար, Մ. Թ...
նամ քիմէնէնին խազինէ օտասընա,
մ՝զքիւր օտանքն իթթիսալինտէ օլան
վէ քիրաճքը պուլունմաեան պիր տա-
յիրէնին գալքն տիվարընտան պիր տէ-
լիք աչարագ կիրմիշլէր տիր։ Իշպու
տիվարը տէլմէք ուզուն սիւրմիշ, վէ
զահմէթլի օլմուշ օլմալը տըր, չիւն-
քի տիվարքն գալքընլրը թախմի-
նա պիր մէթրօ տէրէճէսինտէ պու-
լունմուշ տուր։

Խազինէ օտասընտա իւչ գացա պու-
լունուպ, խըրսըզլար պու գացալար-
տան եալընըզ պիր թանէսինի աչապիլ
միշլէր, վէ տէրունինտէ նագտ օլա-
րագ 200 ատէտ լիրայը օսմանի, պաղը
միւճէվհէրտթ, 22 թանէ չըմնալքիր
սէհիմլերի, սայիր պաղը Ավսթրիա վէ
Օսմանլը թահվիլաթը, ճէման 350 լի-
րալրդ գատար էշեա սիրգաթ իթմիշ-
լէր տիր։ Ֆագաթ իբի ատէտ աչըգ
սանտըգտաքի կիւմիւշ թագըմլյա
էմթաանքն նագլի, իհթիմալ քի կիւճճէ
օլտուղունտան, անլէրէ էլ տօգունա-
տուրմասընը, եալընըզ նուգուտ վէ
էսհամը մէզքիւրէնին սիրգաթլյա իբ-
թիֆա էյլէմիշլէր տիր։

Լազըմ կէլէն մաղազաթանքն թէր-
թիպ վէ թանզիմի իշին, մահէլլի
մէզքիւրէ կէօնտերիլէն զապթիեէլէր,
իւչ լիրալըգ գատար ալէաթ վէ էտ-
վաթ էլէ պօշ շիլէլէր, վէ միւքէմմէլ
պիր զիեաֆէթին պէզընլյէսինի պու-
լմուշլար տըր։

Պու խուսուսատան տօլայը պաղլար
ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշլար իսէ տէ,
զանն օլունտուղունա կէօրէ, խրրսըզ-
լարքն էսէրի շիմտիեէ գատար պու-
լունամամըշ տըր։ (Լա Թիւրքի)

## ՏԷՎԼԷԹԻ ԱԼԻԵԷ ԻԼԷ ՐՈՒՍԻԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊՆԻՆ ՎԷ ՊԱՐԼԷԹԱ ՄԻՒՏԱՐԷՊՆԻՆ

Մասսինո տ'Ազէկլիոս, տիբլոմաթ սիլ-
քինէ տախիլ օլմազտան էվվել, հանի
1833 սէնէսինտէ նէշր էյլէտիկի էթթօր
Ֆիէրամօսքա նամ թարիխճէ օլ կիւզել
մասալ քիթապքնտա տէր քի օն ալթընճ
ասրրն իպթիտասքնտա Ֆրանսա գէր-
բալը օն իքինճի Լուի, Նաբօլի գրալ-
լրղընա գարշը աչտըղը մուհարէպէ
էանասքնտա, Իթալիա շրվալիէլէրի (1),
Ֆրանսա շրվալիէլէրինին քէնտի այէյհ-
լերինտէ սէօյլէտիքլերի թահգիր վէ
հագարէթ եօլլու սէօզլերտէն ալընըպ,
վէ պունլարը քէնտի շէհասաթ վէ ի-
կիտլիքլերինէ խօր նազարլա պագմա-
լարընտան վէ թահրիգ եօլլու թավը
ու հարէքէթլերինտէն հիտտէթ տու-
եարագ Ֆրանսըզ շրվալիէլերինէ տէօրթ
թարաֆը գաբալը պիր թարլատա վէ
իբի միլլէթին շրվալիէլերինտէն միւ-
սավի սուրէթտէ պիր թագըմ շրվ-
ալիէ հուզուրունտա մուհարէպէ իթ-
մէյի թէքլիֆ իտիպ, թէքլիֆլերի
գապուլ օլունուր։ Արակօն գրալը պէ-
շինճի Ֆէրտինանտքն, Ֆրանսա տասա-
քիրի իլէ պիրլիքտէ Նաբօլիթէնլերէ
գարշը մուհարէպէ իտէճէք օլան
Իսպանեա ասաքիրինին գօմանտասընա
նասպ ու թայեին էյլէտիյի ժէնէրալ
Կանզալվ տը Դօրտուեու տա պիլիթթի-
ֆագ օրտու հաքիմի իտէրլէր։ Մէզ-
քիւր միւտարէպէ ֆիլհագիգէ վուգու-
պուլտու, Թէր Պարի թէսմիեէ օլու-
նան ուֆագ պ՝ր չէհիրտէ վուգու
պուլտուղու իշին տէ Պ-ըէրդ- դ-գ-ըեդ-ի
թէսմիեէ օլունտու։

Պիր տէֆա պիր պիրլերինէ չաթ բշ
տրգլարընտա իբի թարաֆ տա այնի
տէրէճէտէ չէճասաթ վէ մէհարէթ իպ-
րազ իթ տիլեր։ Իշպու գանլը միւտարէպէ
կիթտիքճէ քէսպի չիտտէթ իտիպ սա-
աթլարճա տէվամ իթմէքտէ, վէ հա-
բիմ ինթիխաբ իթմիշ օլտուգլարը ժէ-
նէրալ Կանզալվ տը Դօրտու, Ֆիթթու-
հաթը գանզի թարաֆա վիրէյիմ տէ-
յի շաշքրըզ գալմըշ իտի։ Պիր արա
Իթալեալը սիւարիլերին աթլարը գը-
բրլըզ թէլէֆ օլտուղունտան մաղլուպ
օլաճագլար կիպի կէօրիւնիւրլեր իսէ
տէ, իշկիլիզը վէ ինատճը ճէնքճիլեր
կիպի աթլարընքն լաշէլերինտէն տախի
իսթիֆատէ պիրլէ, լաշէլերի հէսար
կիպի պիրպիրի իւզերինէ եըզարլար,
վէ պունլարը քէնտիլերէ սիրէր ալա-
րագ տիւշմէնլերինին շէտտիտ հիճումլ-
լարընա գարշը գօյմաեա մուվաֆֆագ
օ՝ուրլար։

Պու հալտէ միւտարէպէ տէվամիթ-
մէքտէ, վէ կիւնէշ տախի պաթմագ
իւզրէ օլտուղու հալտէ, նէթիճէսինէտէ
գարար գելճաղը մալիւմ տէյիլ իսէ
Պու սըրատա միւմայիլէյհ Իսրանեալը
ժէնէրալ, չիմտիքի հիւքմտարլարտա
կէօրիւլմեէն ինսանիեէթ տույգուսուն-
տան թահրիգ օլունարագ, միւտարէ-
պէնին էլվիրէճէք գատար տէվամիթմիշ
օլտուղունա, վէ օնտան զիեատէ գան
տէօքիւլմէսի պօշ վէ գապահաթլը
պիր շէյ օլաճաղընա հիւքմ իտէր, վէ
պիրտէն պիրէ միւտարէպէ իտէնլերին
ըշնէ կիրէրէք, իբի թարաֆ տա, եա-
նի Ֆրանսըզլար հիճումա, վէ Իթալ-
եալլար միւտաֆատա այնի տէրէճէ
հպրազը չէճասաթ իթտինիզ վէ նամուս-
սունուզ լէքէտէն արի օլտու տիեէրէք
միւտարէպէնէ խիթաբ վերմիշ տիր։

1503 սէնէսինին գօրգմագ նէ տիր
պիլմէեէն շրվալիէլերինի, սէքիզ այտան
պէրու էրմենիսթան պաեբրլարընը,
Պալգան թէրէլերինի, վէ Պուլգարիս-
թան օվալարընը գանլարը յա պօեաեան
իկիտ Օսմանլը վէ Ռուս ասքերլերինէ
պէնզէթսէք սէզա տըր։

Նասըլքի պունտան տէօրթ եիւզ
սէնէ էվվել էօյլէ տէ պու կիւնքի կիւն
—Ֆագաթ շու էսէֆ օլունճագ ֆարգ-
լա քի մէտէնիեէթի հազըրէ թարագ-
գըեաթը թէսմիեէ օլունան չէյին ստ-
եէսինտէ, մէյտանը հարպ տահա զի-
եատէ վիւսաթլը օլուպ, սիլահլար
տահա զիեատէ ինսան գըրմագտա,
տիւշմէնլէր տահա զիեատէ չօղ, իբի
թարաֆքն տա պուղզ ու ատավէթի
տահա զիեատէ չիտտէթլի, վէ գըրբ-
յան ինսանլար տահա չօղճա տըր —
տիւշմէնլէր պիրպիրլերինէ լաեբզ տիւշ-
մէնլէր օլուպ, պիրինին գահրամանլը-
ղը տիկերին չէճասաթ վէ իկիտլիկինտէն
աշաղը գալմամագտա, վէ թիւրք աս-
կերի նէ գատար դայրէթլի վէ իկիտ
իսէ, Մօսգօֆ ասքերի տէ օ գատար
ինատճը, վէ տահանըգլը տրը. եալը-
նըզ շուրասը զիեատէսիյլէ էսէֆ օլու-
նաճագ պիր շէյ տիր քի, պունտան 500
սէնէ ագտէմ օլտուղու կիպի պու կիւն
տախի պէօյլէ իկիտ ասքերլերէ օվ-
գըթքի գահրամանլար կիպի գավզա
իթթիքլերինի կէօրէնլերտէն հիչ պիրի
կանզալվ տը Դօրտու կիպի ինսանիեէթ
տույգուսույլա միւտահէլլէ իթմէտիկին-
տէն մուհարէպէ աֆէթի քէնտի գըբ-
կընարընը տէվամ իտիպ, վիրանէ վի-
բանէ իսթիւնէ վէ նաշ նաշ իսթիւ-
նէ եըզմագտա տըր։

Պագէն պիր քէրրէ չու եագրն վ-
ըզթա կէլէնէ գատար զաեէթլի միւն-
պիթ վէ տաքին օլուպ ֆօսֆաթ պու-
կիւնքի կիւն խարտագա եիւզ թութմուշ
օլան չէհիր վէ գատագտարատա նէլիր
օլուեօր։ Թիւրք վէ Ռուս ասքերլերի,
էքսէր տէֆա պիր չօղ կիւնլեր տէվամ,
խոիպ, Խարիխատ հէնուզ Էմալի կէ-
ռիւմմիշ պիր սուրէթտէ ինսան գը-
բըլմագլա խիթամ պուլմագտա օլան
մուհարէպէլերտէ պիրէր ատտէր քէ-
սիլիեօրլար։

Շիպգա պօղազը իլէ եիւքսէք թէ-
քէսի իւզերինտէ Սէն Նիքօլա գալէա-
սընը մուհաֆազա իշին պիր Ռուս ֆըր-
գասը պուլունան եըլան գավի վէ էյրի
պիւյրիւ գաեանքն իւզերինէ էվվել
կէօզունիւզիւ, իշթէ օրատա իսէ քի
1500 նէֆէր զահրամանլար հիճումա-
տիպ Ռուս թագեալարը իւզերինէ Օս-
մանլը սանճաղընը տիքտիլեր, ֆագաթ
արասը չօղ սիրմէյիպ սայիր գահրա-
մանլար կէլէրէք մէզքիւր սանճաղը
օրատան գալտրրարլար։ Իշթէ օլվա-
զբթատան պէրու Ռուսլար իլէ Թիւրք-
լէր, Ռումէլինին գարուսու մէսապէ-
սինտէ օլան Շիպգա պօղազընը պիր-
լիքտէ մուհաֆազա իտիպ, զբշքն
չիտտէթինէ, վէ չօղ տէֆա տա սու-
սուղլուգ վէ աճլըղա, վէ ճիվարտա
իկիտճէ տիւշմիւշ օլան սիլահ արգա-
տաչլարընը նաշէլերինտէն չըղան թէ-
աֆֆիւնէ թէհամմիւլ իտիպ տահատ-
մազտա տըրլար։

Պիր տէֆա տա, հէնուզ եագքն կիւ-
նէ վարընճաեա գատար նամալիւմ պիր
գատագա իլէն պու կիւնքի կիւնտէ
իտէ թէվարիխի հազընինին պէյլէք

(1) Օնալթընճը սարրատա պիր նէսիլ գահ-
րամանլար թագըմընը չվալվէ թէսմիեէ ի-
տէրլէր իտի։

սահիֆէլէրինտէն պիրինտէ իսմի ալթուն եազըլարա եազըլան Բյէվնաեա չէվիր եիւզիւնիւ։ Օ՛րատա նէլէր օլուեօր։ Պիր թագըմ իկիտ ասքէրլէր, էվայիլտէ էսքի Իսթանպոլ շէհրինի մուհաֆազա իտէն գահրամանլար կիպի, հէչ պիր չէյտէն պէզբպ օսանմաեան իկիտ Ռուս ասքէրլէրինին շէտիտ հիւճումլարընա քէմալի շէճաաթլա գարշը գօեօրլար։ Տէմիր հիսարլար ալթընտա սէլ կիպի գան ագբպ, Բյէվնաեը մուհասէրէեէ ալան Ռուս ասքէրլէրին իգտամաթը ազիմէլէրի, մուհասէրէտէ օլան ասաքիրի Շահանէնին շէճաաթ ու պէսալէթինի եէնէմէմէքտէ տիրլէր։ Զօգ տէֆա խէնտէքլէր ինսան նաշլարը իլէ տօլմագտա, վէ տէհշէթլի հիւճումլարըն վէ տէհշէթլի միւտաֆաալարըն նէթիճէլէրի օլան պու գատար ինսան գըրկընը իւզէրինէ իլի թարաֆըն տա հիտտէթ վէ քիւթախլըղը հալեա թէսքին օրմամագտա տըր։

Անատօլուտա տախի իլի թարաֆտան տա այնի տէրէճէտէ շէճաաթլա մուհարեպէ իթտիքլէրինտէն ֆիւթուհաթ գանդի թարաֆտա գալաճաղը մալիւմ օրմաեը, Էրմէնիսթանըն իշ պու թէհայեիւբ շաեան մուհարեպէսինին նէթիճէյի գաթիէսի հագգընտա բէսիմսթէրին (պիր շէյին սօնունու տայիմա ֆէնա կէօրէն) քէշֆիեաթը հէր նէ տախի օլսա, շու սահիհ տիր քի Անատօլուտա տախի իլի թարաֆըն այնի տէրէճէ իպրազը շէճաաթ իթմիշ օլտուգլարը թարիխլէրտէ զիքր օլունաճագ տըր։ Ռուս ժէնէրալլարը՝ ըն ճէսուր վէ քիւթախա հարէքէթլէրի սաեէսինտէ Զ!վինտէ, Տէլի պապա վէ Կէտիքլէրտէ բէք չօգ գան տէօքիւլէրէք Ահմէտ Մըխթար բաշա հազրէթլէրի պէօյիւք ֆիւթուհաթլար իթմիշ, վէ պու տէֆա ասաքիրի Շահանէնին Էրզրումըն հիսարլարը ալթընտա քէնտույի միւտաֆաա իթմէսի, Ռուսլարըն Սլաճա տաղտա իթտիքլէրի պէօյիւք ֆիւթուհաթա գարշըլըգ թուխուլապիր, իքիսինին տէ այնի տէրէճէ էհէմմիեէթի վար տըր։

Նասրլքի կէօրիւվէքտէ տիր, իլի թարաֆըն տա շէճաաթք եէքտիկէրինտէն աշաղը գալմաեօր. Սիւլէյման, Օսման վէ Մըխթար բաշալար, Բատէյքի, Թօթլեպէն, Սքօպէլէֆ, վէ Մէլիգօֆա միւսավի տիրլէր. ֆագաթ իլի թարաֆտան տա բէք չօգ ատամ դէրբլորբղընտան իլի թարաֆտա տա եաս ու մաթէմ հիւքմ իտիեօր. Նասրլքի Թիւրքիատա էօյլէտէ Ռուսիատա վագը օլան խաասրաթ բէք չօդ տըր. իլիսինին տէ մալիէճէ, սանաթ վէ ֆիճարէթճէ միւսթագպէլենէ պիր ատամ նազար գըլսա տիւշարբ տէհշէթ օլուր. բօլիթիգաճա վէ ասքէրիճէ իսթիգպալլարինէ կէլինճէ, էն ազբ 25 սէնէ իսթէր քի մուհարեպէտէն էվվէլքի հալլարինի պուլսունլար։ 1854տէ պիր խասիա վար իքէն, 1877տէ իլի խասիամզը պուլունաճագ տըր։

Իշպու ատէշէթլի մուհարեպէ եիւղունատէն պիւթին Էրզրումըն կէօրիւկի զարար ու զիեանընտան, պուրատճգատա պահս իթմէյիզ. օրատա տախ ատքչօգլար սէֆայէթէ կիրիֆիար ալուզ, նասքի հալլարինի պուլմալարը սէհէլէրէ մէհթաճ ազբ։

Իմոի պու հալէ խիթամ վիրմէնին չիմոի վագթի տէյի՞ մի տիր։ Էրզրուատա, մուհարեպէյի հաղբրէեէ խիթամ վիրիլմէսինի արզու իտէն, վէ իլի թարաֆտա սէօզիւնիւ գապալ իթտիրէճէք գատար նուֆուզու թէէսիրլի իքինճի պիր Կանղալտ ազբ Դօրտու եա՞է մը տըր։ Էկէր վար իսէ, իշ իշտէն կէչմէզտէն, վէ իքի թարաֆտա ժէքմիլ խարապ օլմագաան էվվէլ, վէ իքի խասիմին տէ տամարլարընտա եէսիտէն քէսպի հաեաթ իտէճէք գատար գան գալմըշ իքէն, թէվասսիւթէ միւսարաաթ իյլէսին։

Ավսթրիանըն պէօյիւք տիրլօմաթը օլան բրէնս Մէթէրնիք 1835 սէնէսինտէ, «Էլրօբանըն հալի նէֆրէթիմի մուհիպ օլուեօր» տէր իտի. միւշարիէ.յհ գունունլա, քէնտի զէ մանընտաքի էհլիեէթսիզ էհլի բօլիթիգլէրտէն խօշլանմատըղընը անլաթմագ իսթէմիշ տիր։ Ինսան ճինսի սահիհէն պու տէրէճէ պօզուլմուշմու տուր քի արասը 40 սէնէ կէչմիշ օլտուղու հալտէ Մէթէրնիք կիպի պիզ տախի շիմտիքի տիրլօմաթլարա այնի թահզիրլէ նազար գէլբպ իսթիշզա իտէլիմ։ Ինսան ճինսինին պու գատար պօզուլմուշ օլմասընա պիզ ինանմագ իսթէմէյիպ, լօրտ Պիգ օնսֆիլտին սէօյլէտիկի կիպի, տզ վագթտան Իսկիլթէրրա տէվվէթի իլէ տիւէլի սայիրէ Էլրօբանըն սուլհ ու սալահ վէ իսթիգլալիէթինի թէէմին գըլաճագլարընա իւմիտվար օլմաեը թէրճիհ իտէրիզ։ (Ա. Հէրրլտ)

# ԱԶԳԱՅԻՆ

## ԱՌ ԹԱՂԵՑԻՍ ԲԵՐԱՑԻ

Բերայի Թաղական Խորհուրդն իւր պաշտօնավարութեան Սահմանադրական շրջանը լրացուցած ըլլալով հրաժարական մատուցած էր Ազգային Վարչութեան Քաղաքական պատկառելի ժողովոյ։

Ասոր տեղին ունդամներէ բաղկացեալ նոր Թաղական Խորհուրդ մը կազմելու համար Ամեն. Սրբազան Պատրիարք Հօրմէն հրահանգ ընդունած եմք։

Ընտրողական ժողովը իր նախապատրաստական գործողութիւնները կատարած ըլլալով, կը ծանուցանէ առ Պատ. ազգային ընտրող Բերայի թէ քուէարկութիւնը պիտի կատարուի յառաջիկայ նոյեմ. 6րդ. կիրակի օրը Թաղական Խորհրդարանի մէջ առաւօտեան ժամը 4–8, ուրկէ անմիջապէս ետքը քուէհամարի գործողութեան պիտի ձեռնարկուի։

Ընտրողաց միայն դիւրութեան համար կը ներկայացնեմք ընտրելեաց ցանկը, սակայն ընտրողք պարտաւորեալ չըլլալով անոր հետեւելու, աղատ են ցանկէ դուրս որու որ ուզեն իրենց քուէնին տալ, միայն պէտք է քաջ դիտեն որ ընտրելիք ըստ Սահմանադրութեան արժանիք ունենան ազգասիրութեամբ, եկեղեցասիրութեամբ, ուսումնասիրութեամբ, աղքատասիրութեամբ և երեսուն տարին լրացուցած Տէրութեան օրինաց տեղեակ և Ազգ. գործոց հմուտ անձինք ըլլան։

Ուստի կը հրաւիրեմք Մեծ. ընտրող Թաղիս, որ բարեհաճին որոշեալ ժամուն իրենց քուէնին ա՛ձամբ բերել, և եթէ բանաւոր պատճառաւ չը կրնան, առ մեզ ուղղեալ ստորագրեալ յատուկ նամակաւ ներսկեալ յուղարկել։

Իբր և գիտելիք աւելորդ չեմք համարիր յաւելուլ թէ օրինական պայմաններէ զուրկ եղած քուէներն ինչպէս 1. ստորագրեալ քուէները, 2. սրբոյեալ ժամէն վերջը հասածները, 3. Ընտրող. ժողովոյ կասկածանաց ենթակայ եղողներն սնընդունելի պիտի ըլլան։

Ընտրելեաց և ընտրողաց ցանկերը Ս. Երրորդութեան Եկեղեցւոյ բակը կախուած են։ Ընտրողաց ցանկին վրայ դիտողութիւն ունեցողները պէտք է դիմեն 'ի Խորհրդարան մինչև նոյեմ. 5 առաջիկայ շաբաթ առաւօտեան ժամը էն 6 և իրենց դիտողութիւնները արձանագրել տան։

Դիտել տալով թաղիս ընտրողաց թէ իրաւանց գործադրութիւնը պարտուց կատարման հակակշիռն է, կը հրաւիրեմք զիրենք իրենց ընտրական իրաւունքը 'ի գործ դնելու փութալ և կը յորդորեմք որ թաղիս արդի կացութեանն յարմար թաղական Խորհուրդ մ՝ունենալու համար ազգասիրաբար և խղճի մտօք կարևորութիւն տան ընտրութեան գործին։ Մնամք

30 Հոկտ. 1877 Աղօթարար

Բերա Նախագահ Ընտր. ժողովոյ

Ներսէս Վրդ. Ասլանեան

Փ. Բերա

## ԻԼԱՆ

Թօրխանէյի ամիրէ իշին միւպաեասընա լիւզում կէօրիւնէն օն պին թօնէլաթա Ինկիլիզ Նիւգասթլ մատէն քէօմիւրիւնիւն տօղսան իւչ սէնէսի թըշրինի սանինին եէտինճի բազար ըրթէսի կիւնիւ միւնագասաբ իճրա օլունաճաղընտան, վէ երկիրմի պին օղգա շամ գաթրանընընն, երկիրմիլիք սիմ մէճիտիյէ երկիրմի ղշ. իթիպարըլլա, պէհէր գըյյէսի իքի ղշ. օն բարատա, թալիպի իւհտէսինտէ թէգարբիւր իտէրէք, շէհրի մէզքիւրուն սէքիզինճի սալը կիւնիւ գարարը գաթիսի վիրիլէճէկինտէն, ֆիեաթլարընը թէնզիլ իլէ իթայէ թալիպ օլանլարընն, շարթլարընը անլամագ իշին, եէվմի մէզքիւրէ գատար Թօրխանէյի ամիրէ մէճլիսի լէվագիմ տայիրէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

---

Հարէմէ յին խաղինէսինտէն մազպութ էվգաֆտէն, Սուլթան Պայէզիտ վէլիի թապը սէրաթ հաղրէթլէրի վազֆը միւսթէղլաթընտան Գուլէ գարուսու ճիվարընտա գապրիսթան ճատտէսինտէ վագը մալիւմ իւլ հուտուտ իքի գըթա արսա, էվգաֆը հիւմաեուն խազինէսինտէն պիլ միւզայիտէ թալիպինէ ֆիրուխտ օլունաճաղընտան, թալիպէրինին, թարիխի իլանընտան իթիպարէն երկիրի կիւնէ գատար էվգաֆը հիւմաեուն վարիտաթ իտարէսինէ կէմէլէրի։

Զիլգատէ 7

Պողազ վէ Պուրուն վէ Գուլագ վէ Պէյին վէ Էնվայի սընը խասթալըգլարը

Զէնտ սէնէտէն պէրու Բարիս վէ Վիէննանըն էն մէշհուր մէքթէպլէրինտէ, պալէատէքի խասթալըգլարըն էմրի թէտավիսի ուսուլունու թահսիլ իլէ, վէ պու տէֆա Տէրիսաատէթէ վիրուտ իթմիշ օլան տօգթր Ճ. Անանեան էֆէնտի, իլելի մէկքիւրէյէ տիւշար օլանլարը հէր ճիւմաա վէ բազար կիւնլէրի սաաթ 7տէն սօնրա Պէյօղլունտա Պալըգ բազարը ճիվարընտա Էրմէնի քիլիսէսինին արգա գարուսու գարշըսընտա, Էրմէնի քիլիսէ սօգաղընտա Ն. Յխանէսինտէ վէ սայիր կիւնլէր տախի Պաղչէ գարուսունտա Էմին էօնիւ ճիվարընտա կէօմրիւյիւն գարշըսընտա, 53 նումէրօլու Մ. Սօթիրիատէսին էճզախանէսինտէ սաաթ 8տէն սօնրա գապալ իտէր։

Սալը վէ ճիւմաա իրթէսի կիւնլէրի տախի Մէքթէպի Թըպպիյէի Շահանէտէ կէլէն խասթալարը մէճճանէն պագաճագ տըր։

---

Գոնթի գարնուսալար վէ Շահինինին, Գալաթատա պէօյիւք ճատտէյտէ 132 նիւմէրօլու տուխան ֆապրիգասը, պու տէֆա քիչատ օլունուպ, ֆապրիգայի մէզքիւր սահիպլէրի իսէ իսայլի սէնէլէրաէն պէրու, թիւթիւն թիճարէթիյլէ մէշղուլ պուլունտուղլարընտան։ Եէնիճէ թիւթիւնլէրինին գօգուլու ճինսինտէն, վէ մէմալիքի մահրուսէյի շահանէտէ հասըլ օլան թիւթիւնլէրին ալէասընտան պուլունտուղու կիպի, հէր նէվի սիկարա տախի իմալ վէ ֆիրուխթ իտիմէքտէ տիր։

Մէզքիւր գումրանեանընն մայէթինտէ մէհարէթլի ատամիար պուլունարագ, միւշթէրիլէրին մէմնուն օրմալարընա հէր ճիհէթլէ չալըշաճաղլար, վէ թաշրա իշին իտիլէն սիբարըշ տախի, պէրվէճհի մաթլուպ իճրա իտիլէճէք տիր։

Գումրանեանընն տէրօղիթօսու չու աթիտէքի մահէլլէր տիր։

Զէօմլէքճիլէրտէ Ն. 10 տա Մանեաս, վէ Ագէրսայտա Ն. 225տէ Խուրշիտ էֆէնտի, վէ Ալաճա Համամտա Ն. 40 տա Բանտէլի, վէ Սուլթան–Համամընտա Ն. 53տէ Եօրկի Անասթասիատա, վէ Թիւթիւն կիւմրիւկիւնտէ Եաղըճըլար սօղաղընտա Ն. 17տէ Բոլիմէրի, վէ Արնավուտ քէօյիւնտէ Ալքսանտրը Եօրկիատի տիւքքանլարը տըր։

13

---


LA VELOUTINE

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ

ԼԱ ՎԷԼՈՒԹԻՆ պիւսմիւթէ թէրթիպօլունմուշ պինասպէրին տէրի իւզէրինէ նաֆի սուրէթտէ թէէսիրի օլան եարըշղան վէ կէօզէ կէօրիւնմէզ պիր նէվի բիրինճ թօզու օլուպ ինսանըն տէրիսինէ թասպի պիր թազէլիք վէրիր։

Մէզքիւր բիրինճ թօզունու իճատ իտէն միւսիւ Շ. ֆԱԻ նամզաթ տըր

ԲՕՄԱՏ ՍԱԹԷՆ

Իշպու բօմատա, էլլէրի եումուշագվէ թազէ սագլատըղը իլէ պէրապէր։ Էլլէրի չաթլաթմագ վէ սօուգտան հասըլ օլան սայիր պու կիպի մարազտան վիզաեէ իտէր։ Բարիսէ Բէ սօգաղընտա Ն. 2 մազազա տէրօղիթօսու տուր։



ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնշէմպէ–բազարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա